



おけがわ社協だより

第149号  
令和3年7月1日

# 小さなで愛

## おけがわ子ども食堂「輪空」<sup>リンク</sup>



**桶川市内に3か所目となる子ども食堂が川田谷に誕生しました！**

※関連記事 4ページ

掲載記事の内容は今後のコロナウイルス感染状況により、中止や延期となる場合がございます。  
最新の情報は社協ホームページや電話で直接お問い合わせください。



**第5次地域福祉活動計画スローガン  
みんなでたすけあい 笑顔でつながるまちづくり**



〈桶川市社会福祉協議会ホームページ〉  
<http://okshakyo.com/> (オッカー社協ドットコム)



〈桶川市社会福祉協議会 Facebook〉  
<https://www.facebook.com/okegawashakyo/>



社会福祉法人 桶川市社会福祉協議会  
桶川市末広2-8-8 (地域福祉活動センター内)  
発行責任者 会長 岩崎 正男  
【電話】728-2221 【FAX】728-2313



**住んでいる地域を大切に**  
(住民によるたすけあい)

○地域の福祉活動推進事業

2,796千円

自治会を通して加入いただいた社協会費の一部を、地区社協や自治会が行う地域福祉事業に助成し活動の支援を行います。

○地域ふれあい事業

2,040千円

地域の集会所等を会場に、高齢者サロン活動を行う地区や団体に対して、活動費補助・活動支援を行います。

○ふれあい福祉相談

236千円

「心配ごと相談」(毎週土曜日開催)の他、日常的にボランティア相談を行います。

**できることをできるとき**  
(ボランティアによる学びあい)

○ボランティアスクール

113千円

ボランティア活動への理解と関心を深めるため、ボランティアスクールを毎年で開催します。

○ボランティア・市民活動  
ネットワーク事業

339千円

桶川市ボランティア・市民

活動ネットワーク(通称「おけがわボラネット」)の活動を支援し、加入団体の情報交換や交流イベント等を通してネットワークの拡充を図ります。

○社協だより発行・ホームページリニューアル事業

1,884千円

年4回、社協だより「小さな愛」の発行(全戸配付)及びホームページでの情報提供を定期的に行います。また、ホームページの全面リニューアルを行い、市民への情報発信力の向上を図ります。

**支えあいのまちづくり推進体制の強化**  
(いろんな人との分かちあい)

○移送サービス事業

2,612千円

車いす使用者等、一般交通機関の利用が困難な方を対象に、福祉車両による低額料金の福祉有償運送事業や車輛の貸出を行います。

○在宅家事援助オケちゃんサービス

1,537千円

日常的な家事でお困りの方に、地域住民の有償ボランティア(協力会員)による家事援助サービスを提供します。また、協力会員の謝礼に地域商品券を活用して、地域経済の活性化を支援し

ます。

○しゃきょう食堂

(こども食堂)事業

396千円

地域における「こどもの居場所づくり」として「しゃきょう食堂」(こども食堂)を開催し、こどもの孤食の解消や地域住民との交流を図ります。また、市内の子ども食堂実施団体への活動支援を行い、子ども食堂の普及を図ります。

○日常生活自立支援事業

1,228千円

判断能力の低下した高齢者や障がい者の権利擁護のため、福祉サービスの利用援助や日常的な金銭管理、書類預かり等の生活支援を行います。また、市社協による法人後見事業の検討委員会を立ち上げ、実施に向けた準備を行います。

○老人福祉センター管理等  
受託経営

49,161千円

○児童館管理等受託経営

17,597千円

桶川市の指定管理者制度に基づき老人福祉センター及び児童館の受託経営を行います。また、両施設の連携を強め、新型コロナウイルスの感染状況を考慮しながら、世代を超えた交流事業を積

極的に展開していきます。

○地域包括支援センター

26,062千円

高齢者の方が住み慣れた地域で安心して生活ができるよう、①介護予防ケアマネジメント、②総合相談支援、③権利擁護、④包括的継続的ケアマネジメントなどの必要な相談支援を行います。(担当地域：国道17号バイパスの東側)

○生活支援体制整備事業

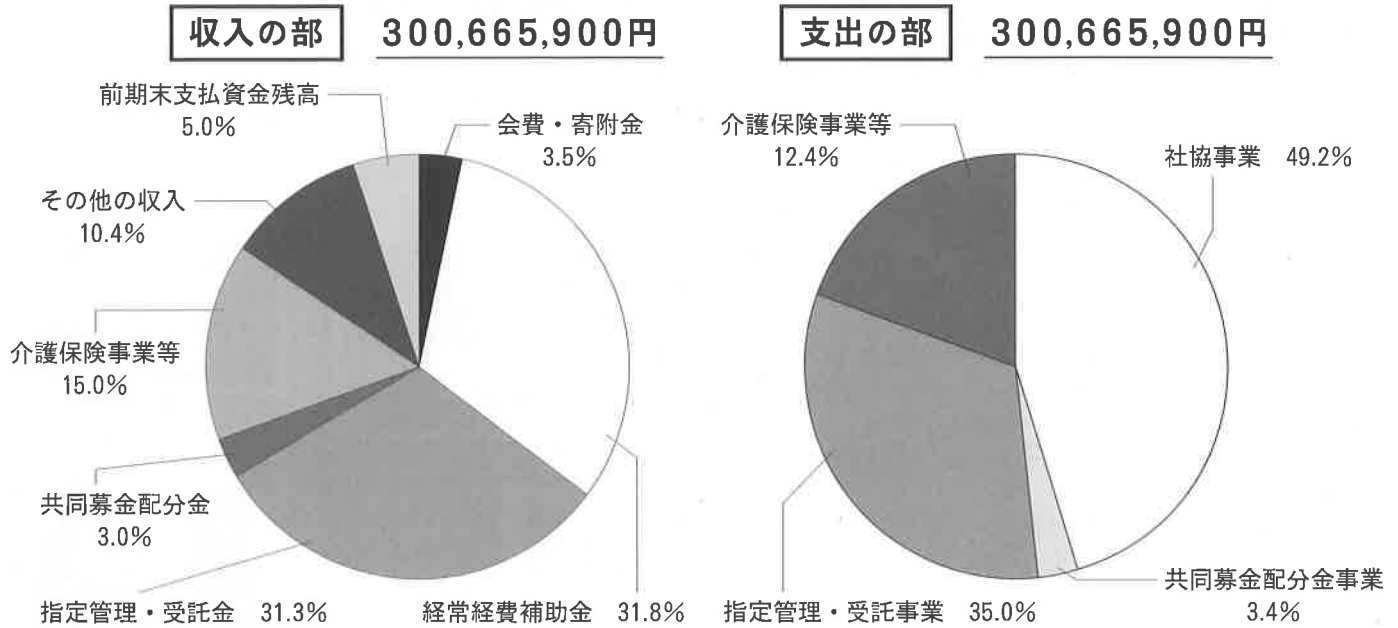
6,255千円

高齢者が住み慣れた地域で日常生活を続けることができるように、第一層生活支援コーディネーターを配置して、生活支援・介護予防サービスの開発や、サービスの担い手の育成など、地域包括ケアシステムの推進を図ります。



# 令和3年度予算・令和2年度決算の概要

## 令和3年度 予算の概要【社会福祉事業】



## 令和2年度 決算額

(単位＝円)

区分	予算	決算額	執行率 (%)
収入	406,256,018	396,594,206	97.62
支出	318,555,340	278,978,225	87.58

## 令和2年度 貸借対照表

令和3年3月31日現在

(単位＝円)

資産の部		負債の部	
科目	当年度末	科目	当年度末
流動資産	140,978,613	流動負債	23,362,632
固定資産	120,407,643	固定負債	90,794,759
基本財産	1,000,000	負債の部合計	114,157,391
その他の固定資産	119,407,643	純資産の部	
		基本金	61,930,525
		基金	13,632,968
		国庫補助金等特別積立金	483,603
		その他の積立金	10,153,460
		次期繰越活動増減差額	61,028,309
		純資産の部合計	147,228,865
資産の部合計	261,386,256	負債及び純資産の部合計	261,386,256

New open!

# おけがわ子ども食堂 輪空 (リンク)

4月18日(日)にプレオープンを迎えた「おけがわ子ども食堂 輪空」オープン当日に職員がお邪魔しました。

## —新鮮な野菜を桶川の子供たちに—

この日のメニューは川田谷で採れた新鮮な野菜を使ったカレーライス。会場に受け取りに来た皆さんもカレーの香りに思わず笑顔になっていました。

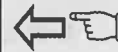
当日の運営には、子ども食堂「おけがわ西口レストラン」からも助っ人に来ていただき、皆さんで協力して準備を進めました。こういった“繋がり”も素敵ですね。

ぜひ皆様も新たに誕生した子ども食堂「輪空」にお越しください。

また、子ども食堂おけがわ西口レストランや、社協の子ども食堂「しゃきょう食堂」もご利用お待ちしております♪



子ども食堂 輪空  
予約はこちらから



### 【おけがわ子ども食堂 輪空】

- 日時 ▶ 毎月第2日曜日 ※変更となる場合があります  
午前11時～12時30分 13時閉店  
会場 ▶ 狐塚会館(6月～)  
高校生まで無料 大人300円  
申込 ▶ QRコードを読み取り、専用の予約フォームからご予約ください。

## “輪空”一名前に込められた思い—

この“リンク”という名前は、桶川の子供たちが笑顔で楽しく「食」と「農」を通じて地域を超えて繋がり、リンクしてほしいという願いや、川田谷地域で採れた新鮮な野菜を味わってもらい、心も体も大きく成長してほしいという思いを込めて名付けられました。

## 親子絵手紙教室開催!

～親子で絵手紙を体験しませんか～

「絵手紙藤の会」による親子絵手紙教室を開催いたします。市内の老人福祉施設等において、季節感のある作品の展示や利用者とともに絵手紙を描くなどの活動をしています。現在、コロナ禍の中でも、市内の福祉施設へ絵手紙のお届けしています。

- 日時 令和3年8月4日(水)  
【午前の部】 午前10時～正午  
【午後の部】 午後1時～3時
- 場所 地域福祉活動センター  
3階(集会室)



必要な道具や材料は用意いたします。  
親子そろって、お気軽にご参加ください。  
事前のお申し込みは必要ありません。



※瓜生岩子(うりゅういわこ)さんは、「日本のナイチンゲール」とも称賛された慈善事業家で、明治前期の社会福祉運動の先駆けとして活躍をされた方です。

また、特別講演として、おけがわボラネット副代表の外川澄輝(そとかわきよてる)氏より、「ボランティア・社会福祉の先駆者瓜生岩子(うりゅういわこ)の一代記」をテーマに講演をしていただきました。

令和3年度  
おけがわボラネット総会

令和3年4月19日(月)おけがわボラネット総会を開催しました。昨年度は、新型コロナウイルスの影響により活動が自粛をされた中、各団体の活動の情報共有等を行いました。

## 受講者募集!

令和3年度 担い手ボランティア入門講座シリーズ

### 「LINE 操作お手伝いボランティア養成講座」開催!

コロナ禍で人と会うことが制限される中、ITを活用した新たな「つながり」が高齢の方の孤立を防ぐ手段として注目されています。本講座はアプリケーションソフト『LINE』を活用できるようになり、受講者がお互いに情報を交換し、ITスキルの向上を目指すものです。受講された方々には、会得したITスキルを地域に還元していただき、これから新たな「つながり」に挑戦されようとする高齢の方へのお手伝いボランティアとして、ご活躍いただきたいと考えています。

- 日時 ▶ 令和3年7月20日(火) 午前10時～正午  
場所 ▶ 地域福祉活動センター 3階 集会室(桶川市末広2-8-8)  
定員 ▶ 20名(先着順)  
講師 ▶ NPO法人埼玉情報センター 事務局次長 秋本 創 氏  
費用 ▶ 無料  
申込 ▶ 7月5日(月) 10時より受付開始 電話または来所にてお申し込みください。  
総務課 地域づくり係 ☎728-2221



※講座受講の際は、入退出時の手洗い・消毒、マスクの着用、身体的距離の確保など、感染防止にご協力ください。

## 2021ボランティアスクールが開校します!

毎年、社会福祉協議会では、ボランティアに興味のある方、何か新しいことを始めてみたい方を対象に、ボランティア体験事業を開催しております。

昨年は、新型コロナウイルスの影響により体験メニュー数が少なくなりましたが、今年は従来通り、福祉施設での体験メニューに加え、お家で出来るボランティア活動(在宅ボランティア)メニューが追加され、パワーアップしました。学生から社会人まで福祉体験ができるチャンスです!この機会にぜひ、ご参加ください。

### ○ボランティア活動可能期間 令和3年7月1日～令和4年2月末日まで

※新型コロナウイルスの影響により、活動希望日に活動ができない可能性もございます。

#### 【活動するには?】

- ①初めに、活動を希望される際は、桶川市社会福祉協議会までご連絡ください。
- ②活動される場合は、申込書を提出してください。  
〈申込書配布場所〉 社会福祉協議会、市民活動サポートセンター(ベニバナウォーク内)  
※社会福祉協議会ホームページからもダウンロードできます。



※初回のみメニュー(令和3年7月1日現在)を作成しておりますが、活動が可能な福祉施設やボランティアメニューについては随時更新をしております。詳細は市社協のホームページで確認いただくか、電話にてお気軽にお問い合わせください。コーディネーターがボランティア活動のご紹介、ご相談をお受けいたします。

〈問い合わせ〉 地域支えあい課 地域福祉推進係 ☎728-2221



## 登録ヘルパー募集

社会福祉協議会では、障害をお持ちの方へのヘルパー派遣事業を行っています。ヘルパーの資格をお持ちで、ヘルパーのお仕事に興味のある方は、お気軽にお問い合わせください。

- ▶ 給 与
  - ①家事援助 時給1,030円
  - ②身体介護 時給1,500円
  - ③同行援護 時給1,030円
 ※移動手当、時間外手当、有給休暇制度があります。
- ▶ 勤務時間 原則午前8時30分～午後5時15分の間  
(勤務日、時間等は相談に応じます)
- ▶ 業務内容
  - ①障害者宅における家事援助・身体介護・通院介助
  - ②障害者の外出支援(同行援護・移動支援)
- ▶ 必要資格 以下の資格のいずれかを所有している方  
ヘルパー2級(介護職員初任者研修修了者)以上  
介護福祉士・看護師・同行援護従事者研修修了者
- ▶ お問い合わせ先 地域支えあい課 在宅生活支援係  
☎727-1222 (担当直通)

## 運転ボランティア募集

社会福祉協議会の「移送サービス」で活躍していただく運転ボランティア「ドライバーズクラブ」のメンバーを募集しています。

車イスの方などを送迎するボランティアです。運転の得意な方、時間に余裕のできた方など、皆様のご参加をお待ちしております。

- ▶ 運転車種 社協の車イス対応車(軽自動車～中型車)
- ▶ 活動頻度 週1回・半日から活動が可能です。  
活動は運転講習を受けてからですので、初めての方でも安心して始められます!
- ▶ 活動時間 月曜～土曜の午前または午後など  
ご都合の良い時間で活動できます。
- お問い合わせ先 地域支えあい課 地域福祉推進係  
☎728-2221



## 令和2年度市社協会員にご加入いただきありがとうございました。

※令和3年3月～3月末日までにご協力いただきました企業・団体名を掲載させていただきます。(敬称略)

法人賛助会費(1口 5,000円)	
市外	NPO法人 埼玉老後安心センター

### 【お詫びと訂正】

4月1日発行の社協だより148号 令和2年度社協会費納入報告に誤りがございました。お詫びして訂正いたします。

- (誤) 桶川地区更生保護女生会
- (正) 桶川地区更生保護女性会



桶川ふれあいクラブで一緒に活動しましょう!

桶川市老人クラブ連合会は、桶川市内の各地区で、健康・友愛・社会奉仕の活動を行い、高齢者が楽しく豊かに地域で過ごせるよう取り組んでいます。愛称は、「桶川ふれあいクラブ」で、皆がふれあい、明るく元気に過ごせますようにとの願いが込められています。

今年度は、グラウンドゴルフ大会、成年後見制度等の学びの場、響の森市民ホールでの芸能大会、作品展等を予定しています。桶川ふれあいクラブに所属する単会は、各地区ごとに特色ある活動を行っています。活動に興味のある方は、お気軽にお問い合わせください。

- ▼お問い合わせ先  
老人福祉センター  
☎728-1122
- 【単会二覧】
- 末広二丁目福寿会 (末広二丁目地区)
  - 菊寿会 (末広三丁目地区)
  - 無心会 (坂田加納地区)
  - 若一会 (若宮二丁目地区)
  - 万年青年会 (若宮二丁目地区)
  - 泉楽会 (泉二丁目地区)
  - 東観シニアクラブ (東観団地地区)
  - たんぽぽクラブ (上日山谷地区)
  - 三田原会 (三田原地区)
  - 松和会 (松原地区)
  - 寿和会 (市場地区)

しゃきよう食堂の運営やボランティアグループの活動支援などに充てるため、寄附金をお受けしています。  
令和3年2月から令和3年5月末日までに、次の方々よりご寄附をいただきました。大変ありがとうございました。

### 《一般寄附金》

- ・(株)大宮ゴルフコース 代表取締役 甘糟澄子 様
- ・桶川市グラウンドゴルフ協会 様
- ・駿河忠孝 様
- ・桶川市卓球連盟 様
- ・わんぱく村公園朝の太極拳同好会一同 様
- ・鴨川クラブ 様
- ・パークタウン若宮ヨガクラブ 様
- ・大泉政子 様
- ・豊玉会 様
- ・泉2丁目町会 会長 小川圭一 様
- ・しゃきよう食堂利用者(2月・3月・4月) 様
- ・地域福祉活動センター利用者一同(募金箱) 様
- ・桶川市子ども会育成連絡協議会 様
- ・匿名 8件 (順不同)



### 《物品寄附》

- ・ライオンズクラブ国際協会3300-C地区
- ・桶川ライオンズクラブ 様(アルコールハンドジェル)
- ・桶川市民生委員・児童委員協議会互助会 様  
(テント 一式)
- ・桶川市坂田西特定土地地区面整理組合 様  
(石油ストーブ)
- ・大友とよ子 様 (はがき)
- ・静岡ヤマサ園 様 (文具多数)
- ・伊藤千峰 様 (冷蔵庫・電子レンジ・テレビ 2台)
- ・匿名 5件 (軽トララック・切手・飾り)
- ・東武マイン商品券・折り畳み杖

令和3年2月から令和3年5月末日までに、次の方々より預託をいただきました。  
これまでのあたたかい善意に厚くお礼申し上げます。

### 《善意銀行》

- ・桶川市 様
- ・有限会社ハートサービス 様(2件)
- ・上尾UNO(2店舗) 様
- ・桶川市べに花ふるさと館 様
- ・あすか倶楽部ナビ 様(2件)
- ・NPO法人 care nation 様
- ・吉田照代 様
- ・新婦人の会 様(2件)
- ・渡邊光春 様
- ・埼玉ヤクルト販売株式会社 様
- ・大泉政子 様
- ・オータ桶川駅前店 様
- ・ベニバナウォーク桶川
- ・アピタ桶川店 様
- ・伊藤千峰 様(3件)
- ・匿名 18件 (順不同)

#### 善意銀行とは？

皆様の善意をお預かりする銀行です。  
介護用品や生活用品等をお預かりし、必要としている方に払い出しを行っています。

※1 預託品は、新品同様品としますが、検品の上、お断りする場合があります。

(例)紙おむつ ↓未開封品のみ受入れ可

※2 指定預託品は、預託者の希望により払い出し先が指定されています。

(例)米などの長期保存可の食料品等  
↓預託先 しゃきよう食堂(子ども食堂)へ

#### <無指定預託品>

ポータブルトイレ、紙おむつ・車イス等  
<指定預託品(フードドライブ等)>  
調味料、白・玄米、もち米、菓子、食材



# 桶川市社会福祉協議会 事務所移転のお知らせ



改修工事に伴い、地域福祉活動センターでの桶川市社会福祉協議会の業務は、令和3年10月1日(金)にて終了し、令和3年10月4日(月)から下記の場所で行います。電話番号に変更はございません。また、老人福祉センターおよび児童館の移転はございません。

【旧桶川市役所分庁舎】(桶川市上日出谷936-1)

〈移転する係・事業〉

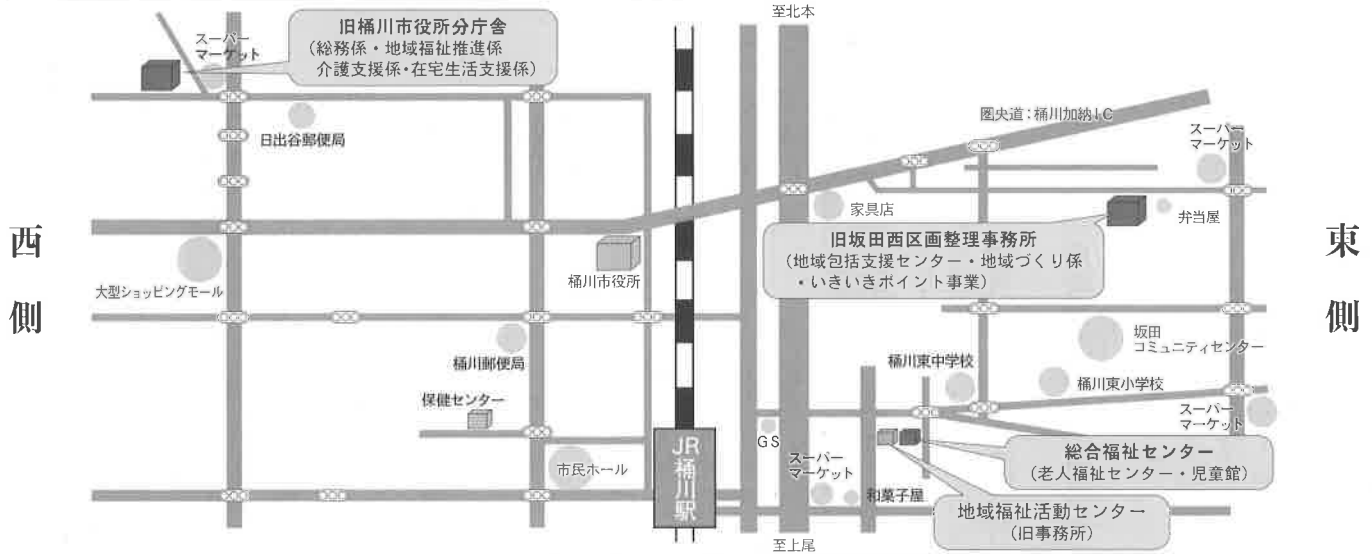
総務係、地域福祉推進係、在宅生活支援係、介護支援係

【旧坂田西区画整理事務所】(桶川市坂田西2-38-1)

〈移転する係・事業〉

地域包括支援センター係、地域づくり係、いきいきポイント事業

▶改修工事期間 令和3年10月～令和4年8月末(予定) ●移転に関するお問合せ 総務係 ☎728-2221



キ  
リ  
ト  
リ  
保  
存

東  
側

## 社協の 安心 葬祭事業だから

### ■ お選びいただけるセット ■

セット内容は右の表をご確認ください。

※セット料金には返礼品や供物、式場使用料、火葬料、霊柩車、料理等は含まれません。

▶自宅及び集会所等で葬儀を施行する場合  
24万2千円(税込)

▶県央みずほ斎場で葬儀を施行する場合  
16万5千円(税込)

※県営みずほ斎場・式場に関しては、ご希望の式場や日程がお取りできない場合があります。

	《共通セット内容》	
御柩・柩内装品	柩、送り花、納棺サービス、旅支度等	
枕飾り	枕飾り一式	
ドライアイス	ご遺体腐敗防止処置1回分(10kg)	
写真(モノクロ)	リボン付額縁・引き伸ばし(カラー、着替え写真は別)	
小物、文具セット	香典帳、会葬者名簿、買物帳、筆記用具等	
会葬礼状	はがき100枚・清め塩・会葬礼状袋詰	
塔婆一式	位牌、6尺塔婆、野膳、七本塔婆(宗派に応じて)	
骨壺	骨箱・骨覆・ふるしき	
寝台車サービス	近隣病院より自宅までの搬送	
司会、斎場案内	式に関する一切の司会、斎場での案内	
諸手続き	市役所への死亡届け、火葬許可証及び埋葬許可証の手続き、火葬場、霊柩車仕様手続き	
後飾り	遺骨安置代	
	《24万2千円セットのみ》	《16万5千円セットのみ》
案内看板	故人名入り式場看板(8尺高)1枚	みずほ斎場専用看板
外飾り	家紋入り門前灯・受付設備等	なし
祭壇飾り・式場設備	各宗派に応じて、飾り付けから回収まで、標準4段としますが、お部屋の間取りにより段数を設定できます。室外装飾膜・親族用焼香具等	なし

詳しくは下記連絡先までご連絡ください。

### 【連絡先】 もしもの時は、まずお電話を!

- ・平日午前8時30分～午後5時15分までは 桶川市社会福祉協議会 ☎728-2221 総務課まで
- ・夜間、土日、祝日は下記委託業者に「社協の葬儀で」とお電話を

あいとう祭典奉仕センター	0120-19-0983	サイカンシステム(株)プリエ桶川	0120-77-4000
アルファクラブ武蔵野(株)さがみ典礼	0120-11-5942	プ ラ ザ オ オ ノ (有)	0120-33-7475
(株)メモリード	0120-67-0983	(株)あおいセレモニー	0120-39-9402
(株)天陽セレモニー	0120-66-9981		

※上記委託業者が病院からの搬送を行います。(病院の紹介業者の場合、別途料金が発生します。ご注意ください。)



キ  
リ  
ト  
リ  
保  
存